

# Regeneración

Vivir para ser libre, ó morir para dejar de ser esclavo. P. G. G.

English Section, Page 4

ESCRITO POR TRABAJADORES Y PARA LOS TRABAJADORES

Semanal Revolucionario

No. 131. Sábado, 8 de Marzo de 1913. Saturday, March 8, 1913.	EN MEXICO. Por un año... \$5.00 moneda mexicana Por 6 meses... \$2.50 moneda mexicana	EDITOR: Anselmo L. Figueroa. 809 Yale Street Los Angeles, California Entered as Second-Class matter Sept. 12, 1910, at Los Angeles, Cal.	EN LOS ESTADOS UNIDOS. Por un año... \$2.00 oro Por seis meses... \$1.10 oro Por tres meses... \$0.60 oro	5 CTS. ORO. 10 Cts. Moneda Mexicana.
---	---	---	--	---

## Por la Libertad de los Martires de McNeil Island

DESENMASCARANDO EL CRIMEN.

ESTA FOTOGRAFIA FUE TOMADA EN MOMENTOS DE LLEVAR A LA JUNTA PARA McNEIL ISLAND. LOS DOS "PERSONAGES" QUE TIENEN UNA CRUZ BLANCA EN LA CABEZA, SON LOS ESBIROS QUE LOS CONDUCIAN.

Estado de California )  
Condado de Los Angeles )  
El declarante Capitán Paul Smith, quien debidamente juró, declara lo siguiente: Hacia mediados de Junio de 1911 me encontraba confinado en la Cárcel del Condado de San Diego junto con Joe Reese, alias H.F. Johnson, con cargos sobre nosotros por las autoridades de los Estados Unidos por ser contrabandistas. En esa fecha fui visitado por F.T. Simmons, un empleado que andaba trabajando por cuenta del Licenciado de los Estados Unidos del distrito de los Angeles, quien me dijo que si yo ayudaba al gobierno a proseguir y procesar á Enrique Magón y Ricardo Magón juntos con Figueroa y Rivera, miembros de la Junta del Partido Liberal Mexicano que están acusados por violación á las leyes de neutralidad en conexión con la Revolución de la Baja California, y que el gobierno vería que la acusación mía de contrabandista quedara limpia de todo cargo, y de este modo no tendría yo que servir ningún tiempo en prisión. Después que Simmons se fué, Reese ó sea Johnson, J.J. Hickey y yo mismo, juntos todos convenimos é hicimos nuestro cálculo de que era un buen plan para escaparnos nosotros de la prosecución y al efecto manufacturamos una fábula de que los Magón's, Figueroa y Rivera componentes de la Junta nos habían enlistado en Los Angeles, dándonos á cada uno \$5.00, prometiéndonos también 160 acres de tierra; y que nos habían enviado á México á pelear en contra del gobierno de Díaz. Unos días después, Simmons volvió á visitarnos en la Cárcel y le dijimos que si estábamos dispuestos para ayudar al Licenciado del distrito de los Estados Unidos en proseguir el proceso de los Magón's. Por consiguiente, unos días después fuimos traídos para Los Angeles bajo custodia y se nos presentó ante el GRAN JURADO FEDERAL quien estaba entonces en sesión. Ante este CUERPO de JURADOS nosotros testificamos el mentir para salvar nuestros propios pescuezos. Esta es la única oportunidad que el gobierno nos dió para hacer tal cosa. Los Magón's fueron procesados bajo este testimonio.

(Firmado) Capitán Paul Smith.

Aprobado y jurado ante mí el día 10. de Julio de 1912.

ALICE I. FLICINGER, Notario Público por el Condado de Los Angeles, Estado de California.



RICARDO FLORES MAGON, ANSELMO L. FIGUEROA, LIBRADO RIVERA, ENRIQUE FLORES MAGON.

### Carta de Prosesta.

AL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS.

Mr. Woodrow Wilson,  
White House, Washington D. C.  
Yo, el firmante, después de una entera investigación en el caso del encarcelamiento de los miembros de la Junta del Partido Liberal Mexicano, y después de haber quedado convencido de que se comió perjurio por los testigos del gobierno, de los Estados Unidos, demandando la libertad de Ricardo Flores Magón, Enrique Flores Magón, Librado Rivera y Anselmo L. Figueroa, que actualmente están en la Penitenciaría de McNeil Island, sufriendo una condena injustamente.

de que el orden sea restaurado. Las considerables inversiones—dice un diario de París—que han hecho en México los capitalistas franceses, demandan que la paz, el orden y el respeto á la propiedad sean restaurados pronto en México.

La prensa del Dominio del Canadá está llena de editoriales que abogan por la intervención en México. El "Daily Star" de Toronto, dice que si el Presidente Taft despachó á las costas mexicanas una escuadra de deadnoughts para proteger los intereses americanos en México, Gran Bretaña debe hacer lo mismo supuesto que los intereses canadienses en México montan á varias decenas de millones de pesos.

El "Daily World" de Toronto, dice: "Ninguna nación puede vivir para sí. Los Estados Unidos principiarán con la determinación de no asumir responsabilidad por los asuntos ó destinos de otros países. Sin embargo, esa nación ha venido á ser parte en los asuntos del mundo, y por la doctrina Monroe ha asumido una posición de soberanía en América. Por esta mera doctrina, debe intervenir en México. Los intereses extranjeros ahí, están en peligro. Las grandes inversiones están amenazadas por la guerra. Durante muchos meses no ha habido poder en el país para preservar la ley y el orden. Es manifiesto que las condiciones no pueden mejorar hasta que se efectúe una intervención exterior. Esta intervención debe ejercerse desde Washington, aunque hasta ahora el gobierno de los Estados Unidos no se ha decidido á intervenir."

El "Evening Telegram" de Toronto, dice que la intervención americana tendrá que verificarse. Agrega: "Los mexicanos han tenido bastante oportunidad de crear un gobierno propio. Ellos han fracasado en sus esfuerzos. Madero parece que fué la cabeza de un gobierno de ladrones. El poder de Madero ha sido substituido por un gobierno de asesinos. Woodrow Wilson comenzará su administración con disturbios. La dificultad mexicana confronta á los demócratas en la aurora de su carrera. Por su parte, los parlamentarios ingleses que sirven á las corporaciones con intereses, en México, están trabajando por crear un movimiento en favor de la intervención americana."

William Mitchell Thompson, miembro de North Down, hablando hace pocos días en la Cámara de los Comunes, invitó al gobierno británico á que urgiera al gobierno de los Estados Unidos el deseo de tomar tal acción como condujera á la pronta restauración del orden en México. Y los mismos funcionarios de los

Estados Unidos no ocultan más sus deseos intervencionistas. Thomas B. Catron, senador de Nuevo México, dijo hace pocos días en Washington: "Es buena la noticia de la última revuelta en México. Ocasionalmente intervención de parte de los Estados Unidos, cuyo país, tarde ó temprano debe enviar sus tropas al otro lado de la frontera y para los levantamientos y la anarquía en México. En el supuesto que los nuevos revolucionarios inauguren una nueva revolución contra este gobierno. Ellos son capaces de comenzar cinco nuevas revoluciones en cinco días, todas con pérdidas á los Estados Unidos, pérdidas de propiedades americanas, y pérdidas de vidas de nuestros ciudadanos."

"Los Estados Unidos—continuó Catron—deben intervenir en México. La última revuelta indica que habrá más combates á lo largo de la frontera. Los incidentes de los últimos meses se repetirán á lo largo del Río Grande y no solamente sufrirán los intereses americanos en México, sino que los disturbios se extenderán al lado nuestro como ha sucedido en el pasado. El gobierno americano debió haber intervenido hace tiempo; debe intervenir ahora, mejor que dejar el asunto para los próximos meses."

Atentado criminal más odioso que la intervención americana en México, no podrá encontrar el mundo en los últimos años. Esa intervención en que millares de seres humanos van á perder sus vidas, se hará tan sólo para perpetuar una esclavitud que hace felices á un puñado de bandidos con residencias en Londres, Berlín y París, Washington, Nueva York y Philadelphia, Los Angeles, Montreal y Toronto.

El mundo proletario debe dejar oír su rugido de indignación en todas las grandes ciudades contra el atentado en visperas de perpetrarse, y usar de cuantos medios estén á su alcance para evitar que los Estados Unidos invadan México. Solamente la acción decisiva y simultánea de las clases trabajadoras de Europa y América puede impresionar al capitalismo y á su instrumento: el nuevo gobierno del Profesor Woodrow Wilson.

Que esa acción por medio de la prensa, manifestaciones, paradas y mítines, se haga con celeridad y toda la energía que la solidaridad de clase demanda, y el proletariado mexicano podrá seguir avanzando su lucha contra la tiranía militar del asesino Victoriano Huerta, el tigre que asaltó el sillón presidencial después de haber

clavado sus garras en el iluso muñeco Francisco I. Madero, y que en la actualidad es el perro guardián del Capital en México.

ANTONIO DE P. ARAUJO.

### Mexico y la Argentina Hermanos de la Campana ¡Oid! a Vosotros.

Los que incansablemente sufrís de las penas y fatigas del campo: los fríos empizadores y crueles del invierno, en los desmontes, las aradas y las siembras; las crueces achicharradas y mortíferas del verano, en las cortas, las trillas y los emparves: Produciendo, afanosos y fecundos, para el año.

Los que soportáis en los pastores, permaneciendo á la intemperie—engorrotados por el frío ó asados por el sol—el azote despiadado de los vientos y las lluvias; Cuidando el ganado ajeno.

Los que pasáis de las penurias y miserias de la vida campestre: días y días sin pan, después de haber producido abundante trigo, alimentados con mate amargo y maíz tostado ó con maíz cocido solamente: Años tras años durmiendo en el suelo, sin más pilchas que el apero, á pesar de ser los que esquiláis la lana.

Los que vivís condenados por la usurpación capitalista, al sufrimiento y á la miseria atroz, soportando sobre vuestras espaldas el peso infame de todas las injusticias y bellaquerías que urden los dioses del pago, que son: el cura, el comisario y el patrón.

A vosotros, todos, va dirigida esta hoja. A vosotros—hijos del sufrimiento y del trabajo,—hombres nobles y fuertes, os preguntamos: Sabiais por qué los campesinos de México luchan tan valientemente en los campos de batalla, regando con su sangre generosa la tierra que tantas veces empajaron con su sudor? Sabiais que en la campaña de México se cortan todos los alambros que dividen la tierra, se queman los archivos de propiedad y se abren las puertas de los negocios, todo al grito de: "Viva Tierra Libre" y de "Abajo los ricos." "El que quiera comer que trabaje." Sabiais que hoy en aquel país el hacha, el podón y la guadana del labriego, se ocupan en partir, por der y segar: corazones podridos, brazos inútiles y cabezas malas? Suponiamos que lo ignorabais, por eso, nosotros, vuestros hermanos los

anarquistas de esta región, es decir, los hombres que amanos la libertad y la justicia, os hemos dedicado esta hoja de informaciones tomadas de muy buenas fuentes. Leedla muchas veces, queridos, hermanos, muchas veces.

Después, pensad en la forma en que vivís. Pensad en los abusos que cometen con vosotros, los dioses del pago.

Pensad en todas las injusticias, los sufrimientos, las miserias y las penas de que se os hace víctima. Pensad en las desdichas de nuestras campañas y de nuestros queridos hijos, pobres seres que crecen en medio del dolor, uncidos al yugo desde muy pequeños, sin aprender á leer ni escribir, pasando hambres y frios sin gozar nunca. Siempre como buques maltratados por inconspicua picaresca. ¿Luego os pensad en la vida que pasan los años, esos cañales que roban el producto de nuestro trabajo y compran, ó roban, también, el amor de nuestras mujeres é hijas. Pensad en esos haraganes que salen al campo, bien vestidos y mejor montados, á curarse de las pestes que agarra en la ciudad, con sus borracheras, sus fiestas y corrupeiones de todos los días. Cuando hayáis pensado en todo esto, se removerán muchos recuerdos tristes que lleváis ocultos, la sangre hervirá en vuestras venas como hervien en las venas del tigre que defiende sus cachorros, sintieris ansias y odios. ¡Despertará el león que duerme en vuestro pecho! Entonces acordaros que sois fuertes, que sois hombres, que nuestros abuelos eran libres, y si no lo eran lucharon por serlo. Acordaros de que sabéis manejar las bolas, la daga, el lazo, el revólver y la escopeta. Acordaros que tenéis dos puños de acero cada uno, que tronchan á los hombres, que vollean toros, que matan tigres y leones; puños, en fin, que sobran para acabar con la causa de nuestros males.

Hermanos de la campaña: los que nacisteis en este suelo, y que hoy os veis despojados en vuestra miseria en su; los que vivisteis del extranjero, empajados por los negreros que se han declarado dueños de la tierra que cultivais vosotros, unos. Unidos como hermanos que sois, olvidados que unos son gringos y otros criollos, tened solamente en cuenta que todos sois explotados, que á todos os roban los que no trabajan. Dejad el naipe, las bochas y las carreras. Armaos si no tenéis armas. Armaos todos. Cada uno su parte, sin dar cuenta á nadie. Cuando llegue el momento oportuno, proceded con los que os esclavizan, lo mismo que procedis con la lan

gosta y proclamados dueños de la tierra.

Leed nuevamente esta hoja, queridos compañeros.

El trabajador de México fué como el de la Argentina: esclavo miserable, maltratado por los patrones y vendido por los políticos. El trabajador de la Argentina puede ser como es el de México ahora: libre y feliz. ¡Viva Tierra y Libertad!

### Las Condiciones en México

La Secretaría de la Junta Organizadora del Partido Liberal Mexicano, á pedimento de la prensa del Dominio del Canadá, dió el informe siguiente sobre las condiciones en México.

"La guerra en México es un combate entre el Capital, representado por 20,000 ricos y la clase trabajadora, con sus 17,000,000 de miembros. "Huerta será combatido por muchas fuerzas revolucionarias. Las bandas de Emiliano Zapata que numeran 15,000 hombres; el Partido Liberal Mexicano con sus guerrillas que se extienden por todos los estados de México, y los vauquistas, que siguen al leader político Emilio Vázquez Gómez.

"Los Estados Unidos quieren establecer la paz á toda costa para que los \$1,000,000,000 que se han invertido en minas, ferrocarriles, etc., queden seguros y sigan dando provechos. "Porfirio Díaz, quien rigió México durante 35 años, se prepara á regresar de Egipto, su actual residencia, pero en este caso, la Revolución será renovada energicamente.

### El Imperio de La Soldadecza

La dictadura maderista ha sido derrocada y en su lugar una autocracia militar se ha establecido. Dos semanas fueron suficientes para verificar el cambio de sirvientes del capitalismo bajo el disfraz de gobernantes: dos semanas en que millares de hombres; mujeres y niños de la clase trabajadora cayeron muertos bajo la metralla y las granadas de los asesinos de uniforme al servicio de Félix Díaz y de Madero; dos semanas en que la burguesía trabajó y consiguió al fin matar por completo á una de las dos facciones políticas que han estado (Pasa á la 3a. plana)

### La Intervention Americana es un Hecho

El cambio de administración en los Estados Unidos ha pavimentado el camino al capitalismo yankee para dictar sus órdenes respecto á México. La entrada de Woodrow Wilson á la Casa Blanca, significa que la plutocracia está lista para la acción contra el proletariado mexicano. La intervención americana es un hecho. No pueden recorrerse los editoriales de la prensa burguesa, no pueden leerse las entrevistas de los altos políticos del país, no puede pasarse la vista por los telegramas que reflejan las opiniones de los periódicos europeos y canadienses sin encontrar en todos y cada uno de ellos el deseo y aspiración por la intervención de los Estados Unidos en México á fin de restablecer el orden que produce tantos provechos al financierismo internacional.

La prensa capitalista de la populosa Londres reconoce justificación á la intervención americana. El "Daily Mail" dice: "Los intereses americanos en México son muy grandes. Si los mexicanos son juiciosos, deben arreglar sus diferencias tan rápidamente como sea posible." El "Standard" de la misma ciudad, dice: "Nadie objetará seriamente si el departamento de estado en Washington lleva adelante su actividad. Con el completo del canal de Panamá, los intereses en la seguridad y estabilidad de los estados de Centro América serán demasiado fuertes para poder negarse, y México debe arreglar sus asuntos en propio orden ó aceptar la celosa vigilancia de su gran vecino."